

**DVD 2: Wake Up Smiling**

**Portuguese**

**Companion Guide**

*for more information visit [www.LittlePim.com](http://www.LittlePim.com)*

**Episode 1**

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
<b>I am waking up.</b>	Eu estou acordando.
<b>How do you wake up?</b>	Como você acorda?
<b>Shh, he is sleeping.</b>	Shh,, ele está dormindo.
<b>She is sleeping.</b>	Ela está dormindo.
<b>Good morning</b>	Bom dia!
<b>Eyes</b>	Olhos.
<b>She opens her eyes.</b>	Ela abre os olhos.
<b>Eyes</b>	Olhos.
<b>She opens her eyes.</b>	Ela abre os olhos.
<b>He closes his eyes.</b>	Ele fecha os olhos.
<b>She closes her eyes.</b>	Ela fecha os olhos.
<b>They are waking up.</b>	Eles estão acordando.
<b>She is waking up. (2x)</b>	Ela está acordando. (2x)
<b>She is yawning.</b>	Ela está bocejando.
<b>He is yawning.</b>	Ele está bocejando.
<b>Hugs</b>	Abrços.
<b>They are hugging. (3x)</b>	Eles estão abraçando. (3x)
<b>She is smiling.</b>	Ela está sorrindo.
<b>He is smiling. (2x)</b>	Ele está sorrindo. (2x)
<b>He is snoring. (2x)</b>	Ele está roncando. (2x)
<b>Grandmother is hugging.</b>	Vovó está abraçando.
<b>They are hugging.</b>	Eles estão abraçando.
<b>Let's do it again!</b>	Outra vez!
<b>She is sleeping.</b>	Ela está dormindo.
<b>Eyes</b>	Olhos.
<b>They are waking up.</b>	Eles estão acordando.
<b>She is yawning.</b>	Ela está bocejando.
<b>Hugs</b>	Abrços.
<b>She is smiling.</b>	Ela está sorrindo.
<b>Goodbye, see you soon.</b>	Tchau, até breve!

**Episode 2**

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
<b>I am exercising!</b>	Eu estou me exercitando!
<b>What do you do in the morning?</b>	O que você faz de manhã?
<b>She is stretching.</b>	Ela está alongando.
<b>He is stretching.</b>	Ele está alongando.
<b>He is waking up mom.</b>	Ele está acordando a mamãe.
<b>They are waking up dad.</b>	Eles estão acordando o papai.
<b>He is waking up mom.</b>	Ele está acordando a mamãe.
<b>She is getting dressed. (2x)</b>	Ela está se vestindo. (2x)
<b>He is getting dressed.</b>	Ele está se vestindo.
<b>A newspaper</b>	Um jornal.
<b>He is reading a newspaper.</b>	Ele está lendo um jornal.
<b>A book</b>	Um livro.
<b>She is reading a book.</b>	Ela está lendo um livro.
<b>I am hungry! Let's eat.</b>	Eu estou com fome! Vamos comer.
<b>Breakfast</b>	Café da manhã.
<b>Orange juice</b>	Suco de laranja.
<b>He is getting ready for school.</b>	Ele está se preparando para a escola.
<b>Pencils</b>	Lápis.
<b>A notebook (2x)</b>	Um caderno. (2x)
<b>He is getting ready for school.</b>	Ele está se preparando para a escola.
<b>A backpack</b>	Uma mochila.
<b>He is going to school.</b>	Ele vai para a escola.
<b>Let's do it again!</b>	Outra vez!
<b>She is stretching.</b>	Ela está alongando.
<b>He is stretching.</b>	Ele está alongando.
<b>He is waking up mom.</b>	Ele está acordando a mamãe.
<b>They are waking up dad.</b>	Eles estão acordando o papai.
<b>She is getting dressed.</b>	Ela está se vestindo.
<b>He is reading a newspaper.</b>	Ele está lendo um jornal.
<b>He is getting ready for school.</b>	Ele está se preparando para a escola.
<b>Pencils</b>	Lápis.
<b>Backpack</b>	Uma mochila.
<b>Good bye, see you soon!</b>	Tchau, até breve!

### Episode 3

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
<b>Nap time!</b>	Hora da soneca!
<b>What about your nap?</b>	E a sua soneca?
<b>She is rubbing her eyes.</b>	Ela está esfregando os olhos.
<b>He is rubbing his eyes.</b>	Ele está esfregando os olhos.
<b>A blanket</b>	Um cobertor.
<b>What is this?</b>	O que é isto?
<b>It is a blanket.</b>	É um cobertor.
<b>He is reading a book.</b>	Ele está lendo um livro.
<b>A book</b>	Um livro.
<b>Nap time</b>	Hora da soneca.
<b>He is taking a nap.</b>	Ele está tirando uma soneca.
<b>Shh, she is sleeping.</b>	Shh, ela está dormindo.
<b>The light</b>	A luz.
<b>She is turning on the light.</b>	Ela está acendendo a luz.
<b>She is turning off the light.</b>	Ela está apagando a luz.
<b>He is turning off the light.</b>	Ele está apagando a luz.
<b>He is turning on the light.</b>	Ele está acendendo a luz.
<b>A pillow (2x)</b>	Um travesseiro. (2x)
<b>A bed (2x)</b>	Uma cama. (2x)
<b>A crib (2x)</b>	Um berço. (2x)
<b>Bunk beds (2x)</b>	Camas beliche. (2x)
<b>A couch</b>	Um sofá
<b>He is sleeping on the couch.</b>	Ele está dormindo no sofá.
<b>Let's do it again!</b>	Outra vez!
<b>She is rubbing her eyes.</b>	Ela está esfregando os olhos.
<b>A blanket</b>	Um cobertor.
<b>He is reading a book.</b>	Ele está lendo um livro.
<b>The light</b>	A luz.
<b>She is turning on the light.</b>	Ela está acendendo a luz.
<b>She is turning off the light.</b>	Ela está apagando a luz.
<b>A pillow</b>	Um travesseiro.
<b>What is this?</b>	O que é isto?
<b>It's a bed</b>	É uma cama.
<b>A crib</b>	Um berço.
<b>Bunk beds</b>	Camas beliche.

<b>Goodbye, see you soon!</b>	Tchau, até breve!
-------------------------------	-------------------

### Episode 4

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
<b>What do you do after nap?</b>	O que você faz depois da soneca?
<b>He is waking up.</b>	Ele está acordando.
<b>Blinds</b>	Persianas.
<b>She is opening the blinds.</b>	Ela está abrindo as persianas.
<b>He is waking up mom.</b>	Ele está acordando a mamãe.
<b>They are waking up dad.</b>	Eles estão acordando o papai.
<b>Hugs</b>	Abraços.
<b>They are hugging.</b>	Eles estão se abraçando.
<b>It is snack time.</b>	É hora do lanche.
<b>What do you have for a snack?</b>	O que você come no lanche?
<b>It is a snack.</b>	É um lanche.
<b>What is he eating?</b>	O que ele está comendo?
<b>He is eating an apple.</b>	Ele está comendo uma maçã.
<b>Cookies</b>	Bolachas.
<b>Yogurt</b>	Iogurte.
<b>What is he drinking?</b>	O que ele está bebendo?
<b>He is drinking orange juice.</b>	Ele está bebendo suco de laranja.
<b>Orange juice</b>	Suco de laranja.
<b>Carrots (2x)</b>	Cenouras. (2x)
<b>He is eating carrots.</b>	Ele está comendo cenouras.
<b>Apple juice</b>	Suco de maçã.
<b>He is drinking apple juice.</b>	Ele está bebendo suco de maçã.
<b>Snack time is over!</b>	A hora do lanche acabou!
<b>Let's do it again!</b>	Outra vez!
<b>She is opening the blinds.</b>	Ela está abrindo as persianas.
<b>A snack</b>	Um lanche.
<b>Cookies</b>	Bolachas.
<b>Carrots</b>	Cenouras.
<b>Apple juice</b>	Suco de maçã.
<b>Goodbye, see you soon!</b>	Tchau, até breve.

**Episode 5**

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
<b>Shh. He is sleeping.</b>	Shh, ele está dormindo.
<b>A dog</b>	Um cachorro.
<b>It is a dog.</b>	É um cachorro.
<b>A cat</b>	Um gato.
<b>A kitten</b>	Um gatinho.
<b>Kittens</b>	Gatinhos.
<b>Eyes (2x)</b>	Olhos. (2x)
<b>Petting</b>	Acariciar.
<b>She is petting the dog.</b>	Ela está acariciando o cachorro.
<b>He is petting the dog.</b>	Ele está acariciando o cachorro.
<b>A hug</b>	Um abraço.
<b>He is purring.</b>	Ele está ronronando.
<b>The cat is purring.</b>	O gato está ronronando.
<b>He is barking.</b>	Ele está latindo.
<b>The dog is barking.</b>	O cachorro está latindo.
<b>The tail</b>	O rabo.
<b>The dog is wagging his tail</b>	O cachorro está abanando o rabo.
<b>He is sitting down</b>	Ele está sentando.
<b>He is drinking water.</b>	Ele está bebendo água.
<b>He is sitting.</b>	Ele está sentando.
<b>The dog is jumping.</b>	O cachorro está pulando.
<b>Let's do it again!</b>	Outra vez!
<b>What is this?</b>	O que é isto?
<b>It is a dog.</b>	É um cachorro.
<b>It is a cat.</b>	É um gato.
<b>A hug.</b>	Um abraço.
<b>Eyes</b>	Olhos.
<b>He is purring.</b>	Ele está ronronando.
<b>Petting</b>	Acariciar.
<b>He is sitting.</b>	Ele está sentando.
<b>He is jumping.</b>	Ele está pulando.
<b>Goodbye, see you soon!</b>	Tchau, até breve!

**Episode 6**

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
<b>I am brushing my teeth!</b>	Eu estou escovando meus dentes.
<b>What do you do in the morning?</b>	O que você faz de manhã?
<b>He's brushing his teeth.</b>	Ele está escovando os dentes.
<b>She's brushing her teeth.</b>	Ela está escovando os dentes.
<b>Toothbrush</b>	Escova de dente.
<b>Teeth</b>	Dentes.
<b>Toothpaste</b>	Pasta de dente.
<b>He is washing his face.</b>	Ele está lavando o rosto.
<b>Face</b>	Rosto.
<b>Hands</b>	Mãos.
<b>She is washing her hands.</b>	Ela está lavando as mãos.
<b>He's washing his hands.</b>	Ele está lavando as mãos.
<b>Soap (2x)</b>	Sabonete. (2x)
<b>A bath</b>	Um banho.
<b>He is taking a bath.</b>	Ele está tomando um banho.
<b>Feet</b>	Pés.
<b>Dad is washing his feet.</b>	Papai está lavando os pés.
<b>Bubbles</b>	Bolhas de sabão.
<b>A toy (2x)</b>	Um brinquedo. (2x)
<b>A boat</b>	Um barco.
<b>What is this?</b>	O que é isto?
<b>A boat</b>	Um barco.
<b>A towel (2x)</b>	Uma toalha. (2x)
<b>Hair</b>	Cabelo.
<b>He is drying his hair.</b>	Ele está secando o cabelo.
<b>The bath is over!</b>	O banho acabou!
<b>Let's do it again!</b>	Outra vez!
<b>Teeth</b>	Dentes.
<b>He is brushing his teeth.</b>	Ele está escovando os dentes.
<b>Toothpaste</b>	Pasta de dente.
<b>Face</b>	Rosto.
<b>Hands</b>	Mãos.
<b>Soap</b>	Sabonete.
<b>A bath</b>	Um banho.
<b>A toy</b>	Um brinquedo.
<b>Hair</b>	Cabelo.

<b>Goodbye, see you soon!</b>	Tchau, até breve.
-------------------------------	-------------------

### Episode 7

<i>English</i>	<i>Portuguese</i>
<b>I'm fixing my hair!</b>	Eu estou arrumando o cabelo.
<b>How do you fix your hair?</b>	Como você arruma o cabelo?
<b>A brush</b>	Uma escova.
<b>He's brushing his hair.</b>	Ele está escovando os cabelos.
<b>A comb</b>	Um pente.
<b>What is this?</b>	O que é isto?
<b>It is a comb.</b>	É um pente.
<b>It's a comb.</b>	É um pente.
<b>Hair (2x)</b>	Cabelo. (2x)
<b>He is drying his hair.</b>	Ele está secando o cabelo.
<b>A hat (2x)</b>	Um chapéu. (2x)
<b>A baseball cap</b>	Um boné.
<b>What is this?</b>	O que é isto?
<b>A baseball cap</b>	Um boné.
<b>He is putting on a hat.</b>	Ele está colocando um chapéu.
<b>He is putting on a baseball cap.</b>	Ele está colocando um boné.
<b>A barrette (2x)</b>	Uma presilha. (2x)
<b>A headband</b>	Um arco para o cabelo.
<b>She is putting on a headband.</b>	Ela está colocando um arco.
<b>Let's do it again!</b>	Outra vez!
<b>A brush</b>	Uma escova.
<b>Hair</b>	Cabelo.
<b>He is brushing his hair.</b>	Ele está escovando os cabelos.
<b>What is this?</b>	O que é isto?
<b>It's a comb.</b>	É um pente.
<b>A hat</b>	Um chapéu.
<b>A baseball cap</b>	Um boné.
<b>A barrette</b>	Uma presilha.
<b>She is putting on a headband.</b>	Ela está colocando um arco.
<b>Goodbye, see you soon!</b>	Tchau, até breve!